

Na temelju članka 8. Pravilnika o financijskim izvještajima mirovinskih fondova („Narodne novine“ broj 13/10) Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga, na sjednici održanoj dana 4. ožujka 2010. godine, donijela je

TEHNIČKU UPUTU ZA DOSTAVU DODATNIH IZVJEŠTAJA UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE MIROVINSKIH FONDOVA U ELEKTRONIČKOM OBLIKU

1. Uvod

Ovom uputom uređuje se dostava dodatnih izvještaja uz financijske izvještaje mirovinskih fondova.

Ista se, Hrvatskoj agenciji za nadzor financijskih usluga (u daljnjem tekstu: Agencija), dostavljaju u xls formatu.

Uputa sadrži opise načina dostave izvješća Agenciji, te registracije korisnika u sustav za dostavu elektroničkih izvješća.

2. Registracija korisnika

Preduvjeti za rad

- osobno računalo s pristupom na Internet
- smart kartica s digitalnim certifikatom
- instalirana hardverska i softverska podrška za uporabu digitalnog certifikata

Digitalni certifikat za autentikaciju osoba ovlaštenih za predaju izvješća

Izvješće će obveznici dostavljati u propisanom elektroničkom formatu izravno na računalni sustav Agencije. Pristup računalnom sustavu Agencije imat će samo osobe koje za to ovlaste obveznici podnošenja predmetnih podataka.

Ovlaštene osobe prijavljivat će se na računalni sustav Agencije korištenjem digitalnih certifikata preko odgovarajućeg sučelja na internetskim stranicama Agencije.

Digitalni certifikat pomoću kojeg se jednoznačno određuje identitet ovlaštene osobe nalazi se na čipu ugrađenom na tzv. *smart* kartici. Korisnik će se prilikom pristupa računalnom sustavu Agencije identificirati umetanjem kartice u pripadajući čitač i upisivanjem PIN-a.

Računalni sustav Agencije se identificira korisniku putem pripadajućeg digitalnog certifikata, a veza između korisnika i računalnog sustava Agencije je sigurna i spriječava pristup neovlaštenih osoba podacima koji se šalju tom vezom.

Digitalni certifikati za autentikaciju mogu se nabaviti u svim podružnicama Financijske agencije (FINE). Za pristup servisu Agencije potrebno je od FINE zatražiti poslovni certifikat slijedećih karakteristika:

Ovjerovitelj: RDC

Razina sigurnosti: srednja

Profil: web

Uporaba ključa: autentikacija i enkripcija

Certifikat se isporučuje na *smart* kartici uz pripadajući CD s instalacijskim programima i po želji korisnika, čitačem s priključkom na USB.

Detaljne informacije glede potrebne dokumentacije za dobivanje digitalnog certifikata mogu se dobiti pozivom na broj Centra za odnose s korisnicima FINE: 08 0000 80.

Po preuzimanju *smart* kartice s digitalnim certifikatom, ovlaštena osoba dužna je korištenjem odgovarajućeg sučelja na internetskoj stranici Agencije registrirati svoj digitalni certifikat.

Ako je osoba već registrirala svoj certifikat za neki od servisa Agencije, ponovna registracija nije potrebna.

Za pristup servisu predaje izvješća ovlaštene osobe dužne su poštom u Agenciju dostaviti ispunjenu pristupnicu čiji se obrazac može preuzeti s internetske stranice Agencije.

Po zaprimanju pravilno popunjene pristupnice djelatnici Agencije će osobu ovlaštenu od obveznika podnošenja predmetnih podataka uvesti u evidenciju korisnika te joj dodijeliti potrebne ovlasti za pristup računalnom sustavu Agencije.

Prijava na sučelje za registraciju korisnika

Pokrenite vaš preglednik Interneta i otvorite internetsku stranicu Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga: <http://www.hanfa.hr>

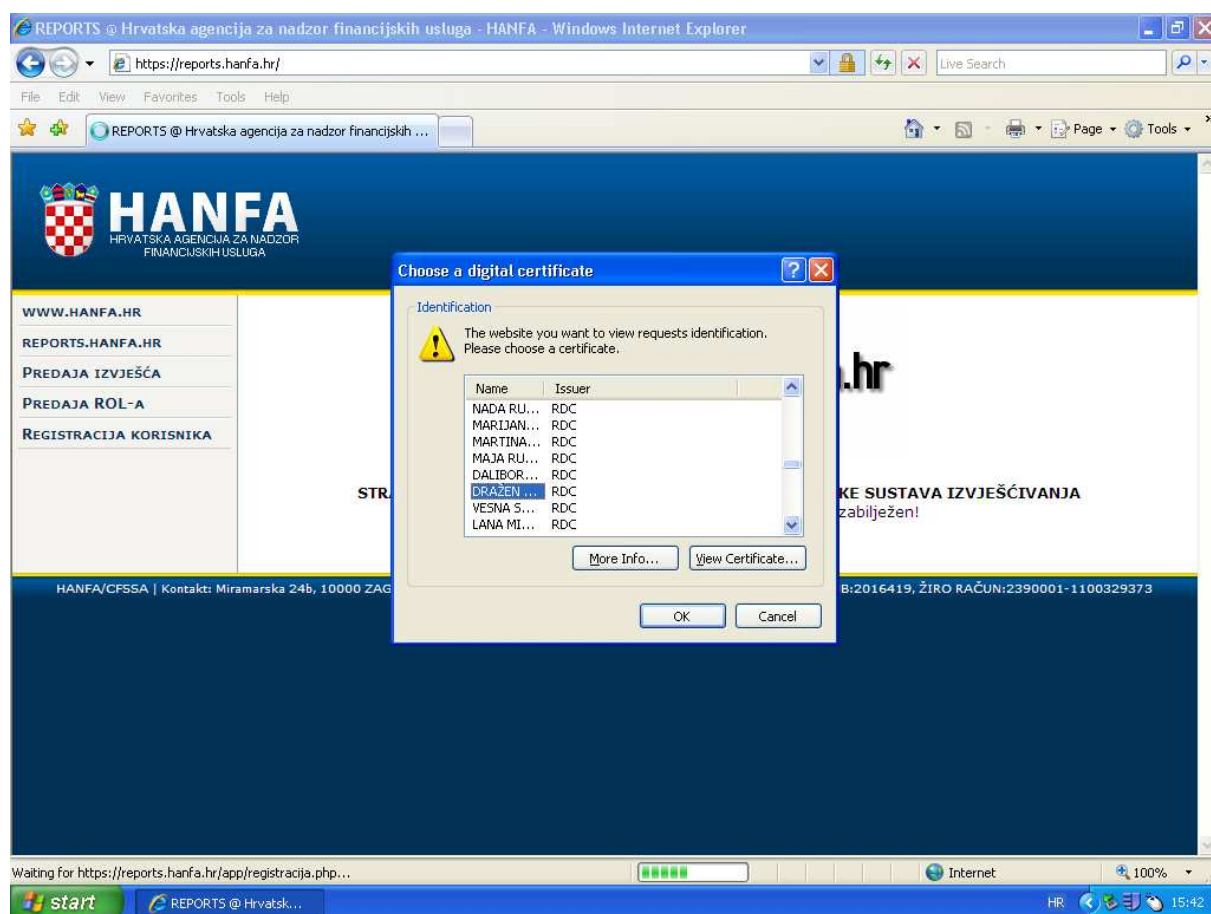


U horizontalnom izborniku na vrhu stranice kliknite na „REPORTS.HANFA.HR“

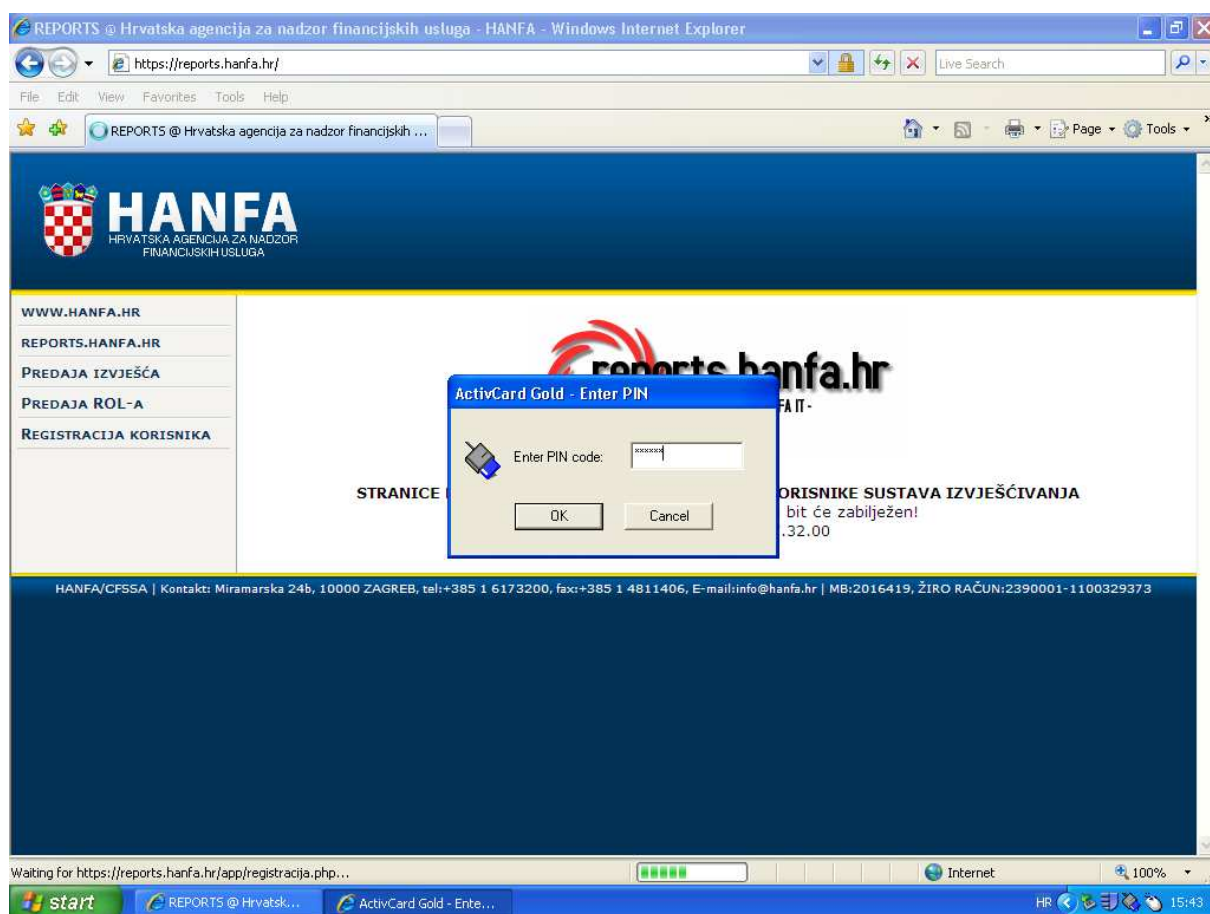
Umetnite svoju karticu s digitalnim certifikatom u čitač i kliknite na „Registracija korisnika“.



Odaberite svoj certifikat iz popisa i kliknite na „OK“



Upišite pripadajući PIN i kliknite na „OK“.



Ispunite obrazac i kliknite na „Registriraj se“.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

https://reports.hanfa.hr/app/registracija.php

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

HANFA
HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR
FINANCIJSKIH USLUGA

WWW.HANFA.HR
REPORTS.HANFA.HR
PREDAJA IZVJEŠĆA
PREDAJA ROL-A
REGISTRACIJA KORISNIKA

Ime:
Prezime:
Nadalje navedite kontakt podatke u uredu
Email:
Email (ponovo):
Adresa:
Grad:
Telefon:
Fax:

Registriraj se

HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373

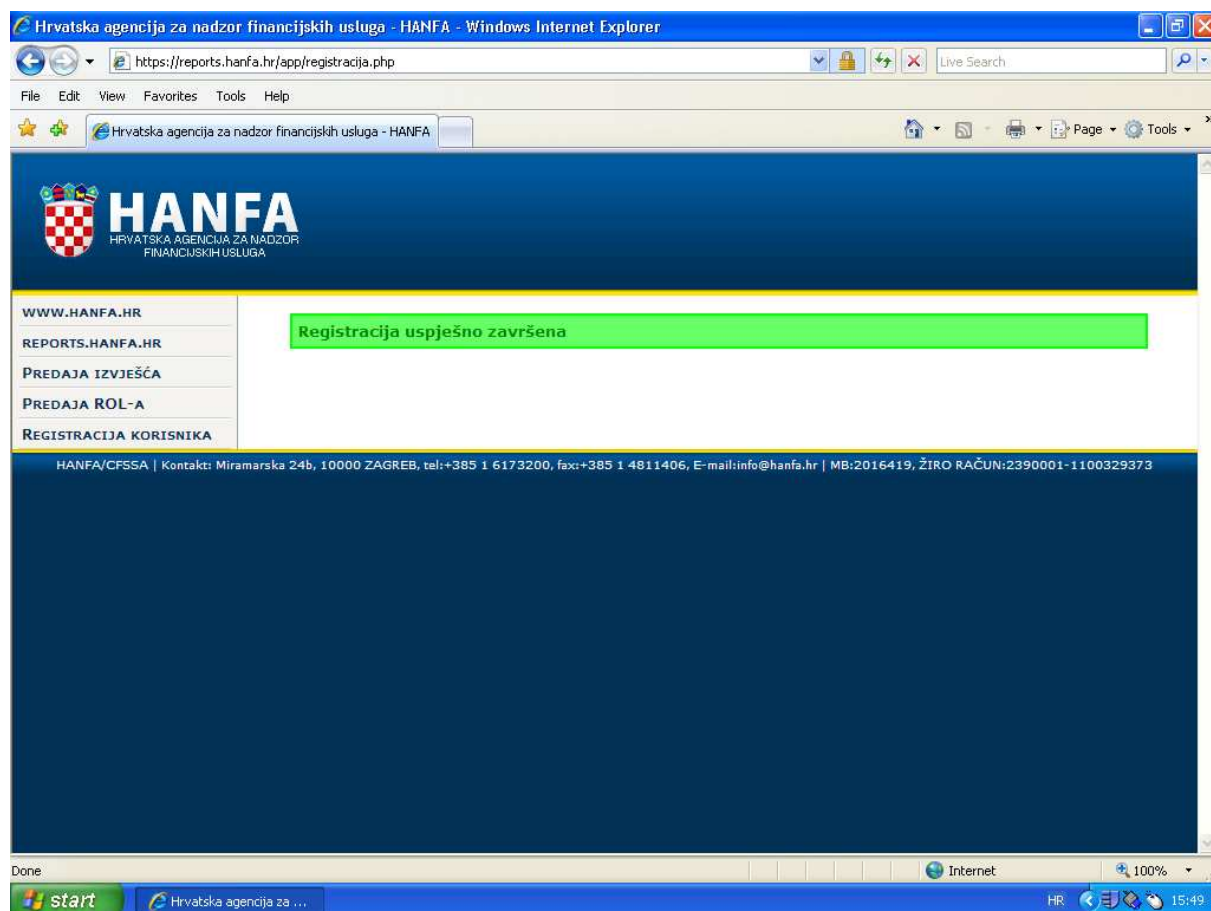
Done

start Hrvatska agencija za ...

Internet 100%

HR 15:45

Po uspješno obavljenoj registraciji dobit ćete slijedeću obavijest:



3. Dostava izvještaja u Agenciju

Preduvjeti za rad

- obavljen postupak prijave digitalnog certifikata u Agenciji opisan pod 2.3
- dostavljena pristupnica za servis elektroničke dostave izvješća

Prijava na sučelje za dostavu podataka

Pokrenite vaš preglednik Interneta i otvorite internetsku stranicu Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga: <http://www.hanfa.hr>



The screenshot shows the HANFA website (Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga) in a Windows Internet Explorer browser window. The address bar shows <http://www.hanfa.hr/>. The website has a blue header with the HANFA logo and navigation links: POČETNA, MAPA STRANICA, KONTAKT, ROL, ODLUKE, MIREX, and REPORTS.HANFA.HR. A sidebar on the left lists various services and documents. The main content area features three news items under the heading 'VIJESTI'. The first item is about the exam for brokers. The second is about the 9th meeting of the Agency's Board. The third is about the acquisition of Basler insurance companies. The right sidebar contains advertisements for 'TRŽIŠTE OSIGURANJA' and 'K TFI'.

HANFA
HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR
FINANCIJSKIH USLUGA

▲ Raiffeisen OMF 148.9408 ▲ Erste Plavi OMF 151.2628

POČETNA MAPA STRANICA KONTAKT ROL ODLUKE MIREX REPORTS.HANFA.HR

VIJESTI

ARHIVA
ODLUKE
MIROVINSKI FONDOVI
INVESTICIJSKI FONDOVI
OSIGURANJE
LEASING DRUŠTVA
REGISTAR DRUŠTAVA
OVLAŠTENIH PRUŽATI
INVESTICIJSKE USLUGE I
OBAVLJATI INVESTICIJSKE
AKTIVNOSTI
BROKERI
INVESTICIJSKI SAVJETNICI
VEZANI ZASTUPNICI
PONUDE ZA PREUZIMANJA
STATISTIKA
IZVJEŠĆA
TRIMJESEČNA FINANCIJSKA

OBAVIJEST PRIJAVLJENIM KANDIDATIMA ZA ISPIT ZA BROKERE

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga izvješćuje kako će se prvi rok ispita za provjeru stručnih znanja potrebnih za dobivanje dozvole ili licence za obavljanje poslova brokera održati u subotu, 17. travnja 2010. godine na Filozofskom fakultetu u Zagrebu, Ivana Lučića 3. Ispit će se održati u dvorani broj 7 s početkom u 9,00 h. Kandidati će se prilikom pristupanja polaganju...[pročitaj više](#)

9. SJEDNICA UPRAVE AGENCIJE

Dana 18. veljače 2010. održana je 9. sjednica Uprave Hrvatske agencije za nadzor financijskih usluga na kojoj je doneseno više odluka. (Više o donesenim odlukama pročitajte pod rubrikom Odluke Agencije).

OBAVIJEST O PRIPAJANJU- DRUŠTVO BASLER OSIGURANJE ZAGREB D.D. PRIPOJILO DRUŠTVA BASLER OSIGURANJE D.D. I BASLER ŽIVOTNO OSIGURANJE D.D.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga izvješćuje da je dana 15. veljače 2010. u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu upisano pripajanje društava Basler osiguranje d.d. Zagreb, Radnička cesta 37b i Basler životno osiguranje d.d. Zagreb, Radnička cesta 37b društvu Basler osiguranje Zagreb d.d. Zagreb, Radnička cesta 37b. Navedenim upisom pripajanja u sudski...[pročitaj više](#)

OBAVIJEST O TERMINIMA ODRŽAVANJA ISPITA ZA PROVJERU STRUČNIH ZNANJA ZA DOBIVANJE OVLAŠTENJA ZA OBAVLJANJE POSLOVA ZASTUPANJA U OSIGURANJU, ODNOSNO POSREDOVANJA U OSIGURANJU I REOSIGURANJU U OŽUJKU 2010.GODINE

Tridesetdeveti ispitni rok za provjeru stručnih znanja za dobivanje ovlaštenja za obavljanje poslova zastupanja u osiguranju, odnosno posredovanju u osiguranju i reosiguranju, održat će se 29., 30. i 31. ožujka 2010.godine. U razmatranje će se uzeti samo one prijave koje se fizički dostave ili stignu s ostalom

TRŽIŠTE OSIGURANJA

K TFI

Javna informacijska knjižnica
Trimjesečna financijska izvješća

Internet 100%

Spustite se na dno stranice i kliknite na gumb „reports.hanfa.hr“.



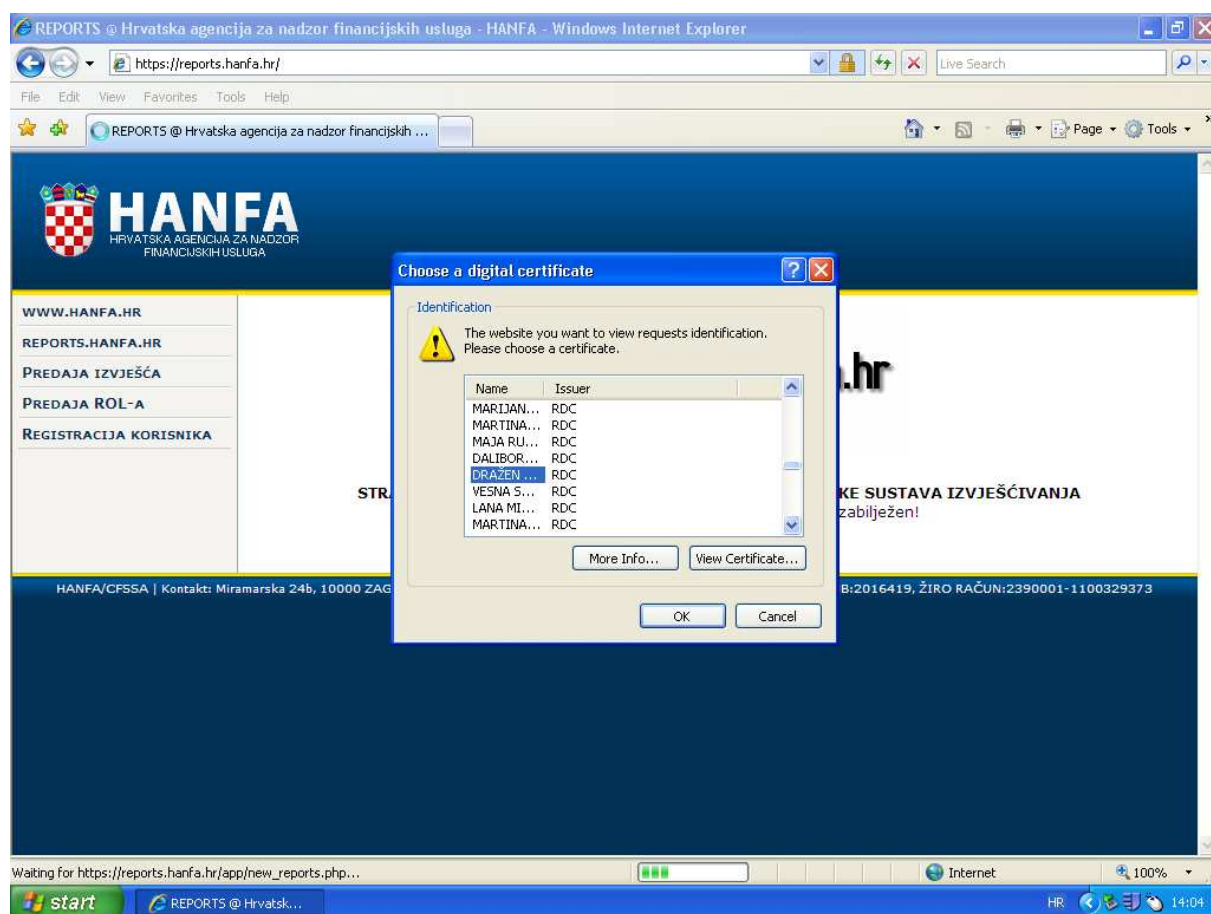
Unos datoteka u računalni sustav Agencije

Nalazite se na ulazu u sučelje za elektroničku dostavu podataka u HANFA-u.

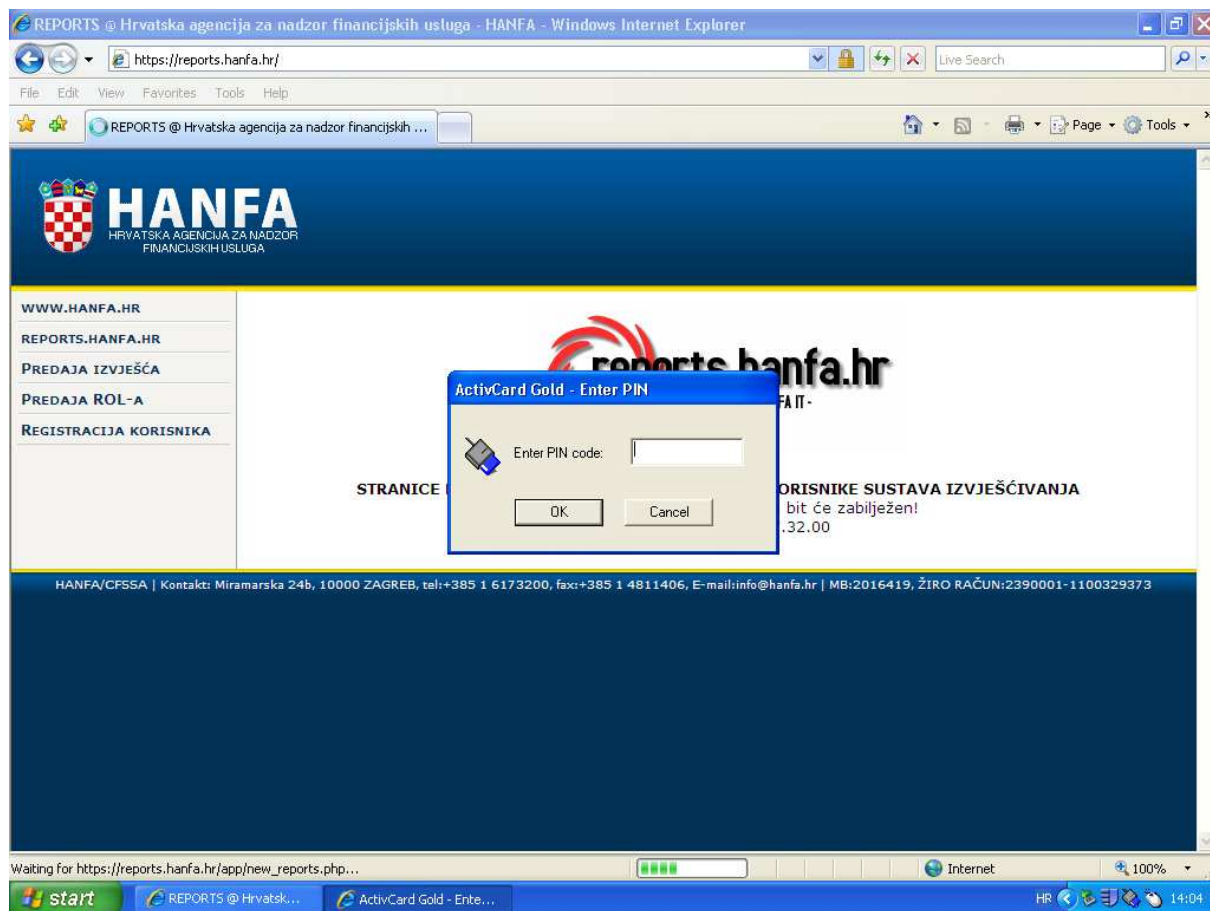


Stavite svoju smart karticu u čitač i kliknite na „Predaja izvješća“.

Odaberite svoj certifikat s popisa ponuđenih i kliknite na „OK“.



Upišite PIN svoje kartice za autentikaciju pristupa u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e.



Iz izbornika s lijeve strane kod „Dodatni izvještaji uz financijske izvještaje mirovinskog fonda“ kliknite na „Predaja tromjesečnog izvješća“.



U odgovarajućim poljima odaberite fond za kojeg ste ovlašteni predavati izvješća i kvartal na kojeg se izvješće odnosi.

Klikom na pripadajući gumb „Browse...” otvorit će vam se prozor u kojem ćete odabrati datoteku u formatu .xls koju ćete dostaviti u sustav.

Klikom na gumb „Pošalji” datoteka se dostavlja u sustav elektroničke dostave podataka HANFA-e.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=tdi_mif_predaja

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

HANFA
HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR
FINANCIJSKIH USLUGA

PRINT Početna REPORTS.HANFA.HR WWW.HANFA.HR

POČETNA

DODATNI IZVJEŠTAJI UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE MIROVINSKOG FONDA

PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
PREUZIMANJE POTVRDA

TROMJESEČNO FINANIJSKO IZVJEŠĆE DRUŠTAVA ZA UPRAVLJANJE MIROVINSKIM FONDOVIMA

PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
PREUZIMANJE POTVRDA

TROMJESEČNO FINANIJSKO IZVJEŠĆE MIROVINSKOG FONDA

PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
PREUZIMANJE POTVRDA

Fond: AZ obvezni mirovinski fond

Kvartal: 4 2009

XLS datoteka: C:\Documents and Set Browse...

Pošalji

HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUNI:2390001-1100329373

Internet 100%

U slučaju uspješnog zaprimanja dobit ćete odgovarajuću obavijest.

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA - Windows Internet Explorer

https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=tdi_mf_predaja

File Edit View Favorites Tools Help

Hrvatska agencija za nadzor financijskih usluga - HANFA

HANFA
HRVATSKA AGENCIJA ZA NADZOR
FINANCIJSKIH USLUGA

PRINT Početna REPORTS.HANFA.HR WWW.HANFA.HR

Početna

DODATNI IZVJEŠTAJI UZ FINANCIJSKE
IZVJEŠTAJE MIROVinskog FONDA

PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
PREUZIMANJE POTVRDA

TROMJESEČNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE
DRUŠTAVA ZA UPRAVLJANJE
MIROVINSKIM FONDovima

PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
PREUZIMANJE POTVRDA

TROMJESEČNO FINANCIJSKO IZVJEŠĆE
MIROVinskog FONDA

PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
PREUZIMANJE POTVRDA

Fond: AZ obvezni mirovinski fond

Kvartal: 4 2009

XLS datoteka: Browse...

Pošalji

Dotatni izvještaji uz financijske izvještaje mirovinskog fonda za AZ obvezni
mirovinski fond, uspješno je zaprimljena u računalni sustav Hrvatske agencije za
nadzor financijskih usluga

HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373

Done Click here to begin Internet 100%

Potvrdu o uspješnom dostavljanju dobit ćete klikom na „Preuzimanje potvrda“ u odgovarajućem dijelu izbornika:



The screenshot shows the HANFA website interface in a Windows Internet Explorer browser window. The address bar displays the URL: https://reports.hanfa.hr/reports/index.php?akcija=tdi_mf_potvrda. The page features the HANFA logo and a navigation menu on the left with the following items:

- POČETNA
- DODATNI IZVJEŠTAJI UZ FINANIJSKE IZVJEŠTAJE MIROVinskog FONDA
 - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
 - PREUZIMANJE POTVRDA
- TROMJESEČNO FINANIJSKO IZVJEŠĆE DRUŠTAVA ZA UPRAVLJANJE MIROVINSKIM FONDOVIMA
 - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
 - PREUZIMANJE POTVRDA
- TROMJESEČNO FINANIJSKO IZVJEŠĆE MIROVinskog FONDA
 - PREDAJA TROMJESEČNOG IZVJEŠĆA
 - PREUZIMANJE POTVRDA

The main content area displays a table with the following data:

#	Datum slanja	Naziv	Kvartal	XLS datoteka
1	24.02.2010. 08:58:26	AZ obvezni mirovinski fond	4/2009	Popis izvjesca.xls

At the bottom of the page, contact information is provided: HANFA/CFSSA | Kontakt: Miramarska 24b, 10000 ZAGREB, tel:+385 1 6173200, fax:+385 1 4811406, E-mail:info@hanfa.hr | MB:2016419, ŽIRO RAČUN:2390001-1100329373.

Potvrda je izrađena u pdf formatu i izgleda ovako (primjer):



KLASA: 011-02/10-04/2
URBROJ: 326-01-10-3
Zagreb, 4. ožujka, 2010.

Član Uprave

Željko Kopčić